

TTDT

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 498 /QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 10 tháng 4 năm 2014

CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CHÍNH PHỦ	
ĐẾN	Số:.....S..... Ngày: 14/4/.....

**QUYẾT ĐỊNH**

Về việc phê duyệt nội dung Hiệp định cụ thể cho Dự án  
“Nâng cao năng lực lập kế hoạch” giữa Chính phủ Việt Nam  
và Chính phủ Vương quốc Bỉ

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Luật ký kết, gia nhập và thực hiện điều ước quốc tế ngày 14 tháng 6 năm 2005;

Căn cứ Nghị định số 38/NQ-CP ngày 23 tháng 4 năm 2013 của Chính phủ về  
quản lý và sử dụng nguồn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và nguồn vốn vay ưu  
đãi của các nhà tài trợ;

Xét đề nghị của Bộ Kế hoạch và Đầu tư tại công văn số 1776/BKHĐT-KTĐN  
ngày 27 tháng 3 năm 2014,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phê duyệt nội dung Hiệp định cụ thể cho Dự án “Nâng cao năng lực lập  
kế hoạch” giữa Chính phủ Việt Nam và Chính phủ Vương quốc Bỉ.

**Điều 2.** Bộ Kế hoạch và Đầu tư bổ sung ý kiến bằng văn bản của Bộ Tài chính,  
của nhà tài trợ về việc mua 01 xe ô tô cho Dự án, nêu rõ chủng loại xe và giải trình  
rõ sự cần thiết phải mua xe, trình Thủ tướng Chính phủ xem xét, quyết định.

**Điều 3.** Giao Bộ Kế hoạch và Đầu tư thay mặt Chính phủ Việt Nam ký Hiệp  
định trên với đại diện có thẩm quyền của Chính phủ Vương quốc Bỉ.

**Điều 4.** Bộ Kế hoạch và Đầu tư thỏa thuận, bổ sung với phía Bỉ việc điều chỉnh  
Hồ sơ Kỹ thuật - Tài chính của Dự án tại cuộc họp Ban chỉ đạo dự án lần thứ nhất  
như gop ý của Bộ Tài chính tại văn bản số 12/BTC-QLN ngày 02 tháng 01  
năm 2014.

**Điều 5.** Bộ Ngoại giao hoàn tất các thủ tục cần thiết theo quy định của pháp luật hiện hành để ký kết Hiệp định./

*Nơi nhận:*

- TTgCP, các Phó TTg;
- Các Bộ: KHĐT, TC, NG, TP;
- VPCP; BTCN, các PCN,
- các Vụ: TH, PL, TGD Cổng TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT(2).VB<sup>25</sup>

